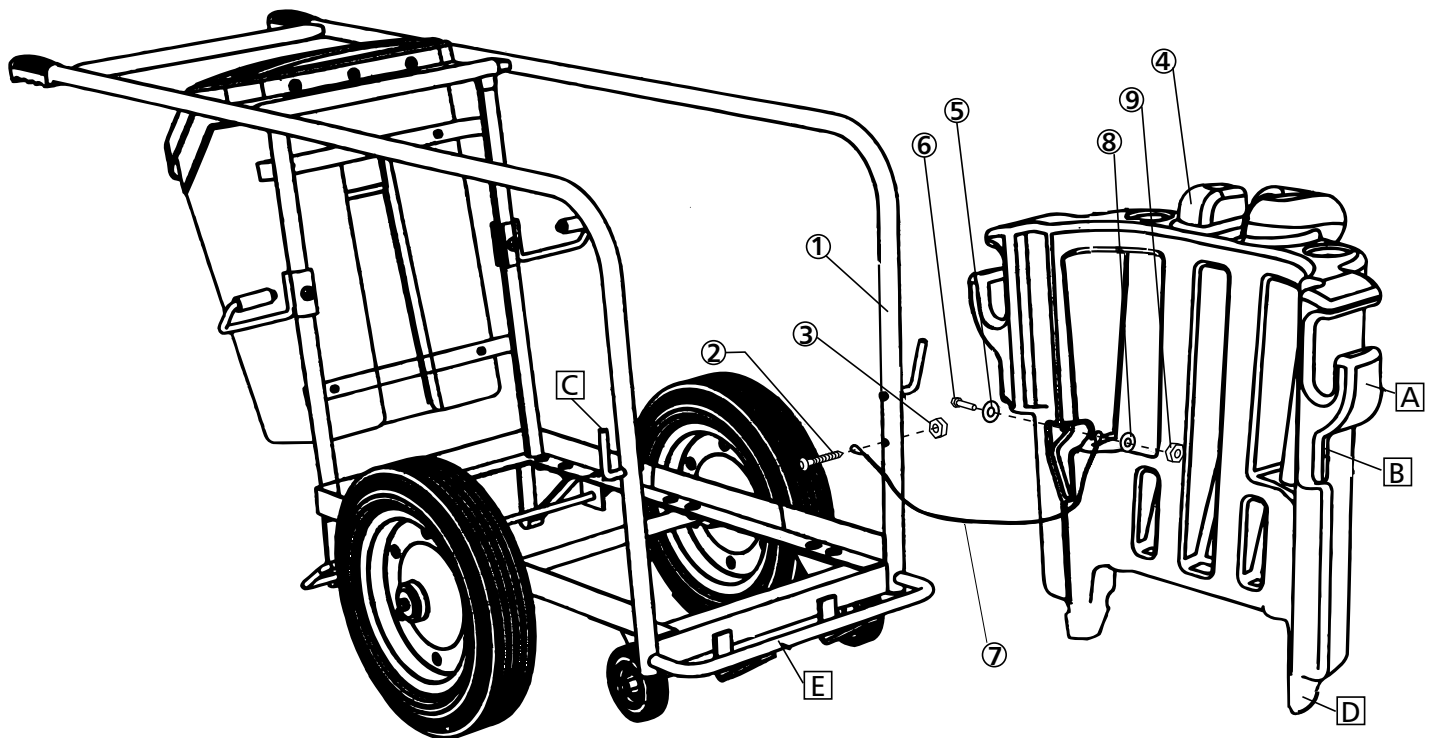




## Instrucciones De Montaje Para Ajustar El Molde Frontal

NOTA IMPORTANTE: ASEGÚRESE DE QUE EL PERSONAL PERTINENTE LEA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN Y QUE SE LE PROPORCIONE UNA COPIA A LOS EMPLEADOS IMPLICADOS EN EL MONTAJE.



### **1 IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES:** Ver ilustración (los contenedores y las papeleras se han quitado para mayor claridad)

- ① Esqueleto del Space-Liner.
- ② Tornillo (M8\*35mm)
- ③ Tuerca hexagonal Nyloc M8
- ④ Molde frontal
- ⑤ Arandela grande de 19mm \* 8mm
- ⑥ Tornillo de cabeza hexagonal (M6 \* 30mm)
- ⑦ Cable de seguridad de 1.5mm de diametro  
\* 190mm
- ⑧ Arandela pequeña M6
- ⑨ Tuerca hexagonal Nyloc M6

### **2 Herramientas necesitadas (no están incluidas):**

Para el esqueleto del Space-Liner  
(Normalmente viene montado de fábrica)  
Llave inglesa 13mm o llave de tubo (para la  
tuerca M8)  
Llave de Allen 4mm (para el tornillo M8)

Para el molde frontal  
Llave inglesa 10mm (para la tuerca M6 y el  
tornillo)

### **3 To Attach the Security Cable to the Front Gate Moulding:**

1. Retirar el molde frontal ④ para tener más espacio. Ver 4
2. Colocar la arandela 19mm \* 8mm ⑤ en el tornillo M6 \* 30mm m⑥ e introdúzcalo en el agujero exterior del molde frontal ④.
3. Colocar la parte suelta del cable de seguridad ⑦ y la arandela pequeña M6 ⑧ en el tornillo ⑥ hasta que sobresalga por el lado interno del molde frontal ④ y ajustar la tuerca M6 ⑨.
4. Apretar la tuerca M6 ⑨ y el tornillo ⑥ con dos llaves inglesas de 10mm o llaves de tubo (no vienen incluidas con el producto)

### **5 Para reemplazar el molde frontal**

1. Asegúrese de que los contenedores estén completamente pegados a la caja de operario. O bien se puede colocar el molde frontal una vez que se hayan retirado los contenedores.
2. Sujete el molde frontal por los dos ganchos para los cepillos y póngalo contra el esqueleto. Nota importante: asegúrese de que la parte interior del molde frontal se coloque contra los dos tubos frontales y horizontales del esqueleto.
3. Deslice el molde frontal por los tubos y a la vez encaje: las dos agarraderas B a los ganchos C a los lados del esqueleto y las dos agarraderas inferiores D a la barra parachoques E .

### **4. Para retirar el molde frontal**

Nota: Puede que en algunos casos moldes nuevos se ajusten fuertemente en donde las dos agarraderas inferiores D se enganchan a la barra parachoques E .

1. Incline el carro hacia adelante para que repose en las ruedas pequeñas delanteras.
2. Coloque un pie en la barra parachoques E .
3. Sujete el molde frontal por los ganchos para los cepillos A y levántelo para retirarlo.

### **6 Para ajustar el cable de seguridad al esqueleto: sólo en caso de reemplazamiento.**

El cable de seguridad irá normalmente ajustado al esqueleto en la entrega del Space-liner completo.

1. Abra la tapadera frontal (no se muestra en el dibujo) y retire el contenedor frontal y el molde frontal para facilitar el acceso.
2. Introduzca el tornillo M8 \* 35mm ② en el lado interno de los tubos laterales del esqueleto ①.
3. Coloque la parte suelta del cable de seguridad ⑦ en el tornillo ② hasta que sobresalga a través de la parte exterior del esqueleto y ponga la tuerca hexagonal M8 ③
4. Apriete la tuerca M8 ③ y el tornillo con dos llaves inglesas de 13mm o llaves de tubo (no vienen incluidas)
5. Reemplace el contenedor frontal y el molde frontal ④ . Ver 5.

- Glasdon le recomienda un sistema planeado de mantenimiento de inspecciones regulares y recambio de componentes cuando sea necesario.
- Los componentes de recambio están disponibles en Glasdon
- Glasdon no se responsabiliza de ninguna reclamación que ocurra a raíz del ensamblaje incorrecto, modificaciones no autorizadas o uso inapropiado del producto.



**Glasdon** Y SPACELINER™ SON MARCAS O MARCAS REGISTRADAS POR EL GRUPO GLASDON O SUS FILIALES EN REINO UNIDO Y OTROS PAISES.

- Aconsejamos siga un plan de mantenimiento periódico, sustituyendo las piezas que fueran necesarias.
- Piezas de repuesto disponibles directamente a través de Glasdon.
- GLASDON no se hace responsable de ninguna reclamación debida a una incorrecta instalación, modificaciones no autorizadas o uso indebido del producto.

Issue 1 July 2009 Stock No. C000/0225  
© Copyright 2009

Glasdon se reserva el derecho a modificar precios y/o especificaciones in aviso previo.



## **Glasdon**

**Glasdon Europe Sarl**

Parc du Buisson  
2 rue des Verts Prés  
CS 12048  
59702 Marcq en Baroeul cedex  
FRANCE

Tél : 03 20 26 25 24 Fax : 03 20 24 65 47  
Tel : 02/502.00.00 Fax : 02/502.10.10

e-mail: info@glasdon-europe.com  
web: www.glasdon.com